

Quick start guide
 Guide de démarrage rapide
 Guida rapida all'uso
 Guía de iniciación rápida

Printed in China
 Imprimé en Chine
 Stampato in Cina
 Impreso en China
 <CRD4603-A/U> EW

<KNANX> <12A0000>

English



: Touch

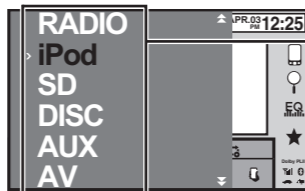


SLIDE : Touch and slide

Selecting the source

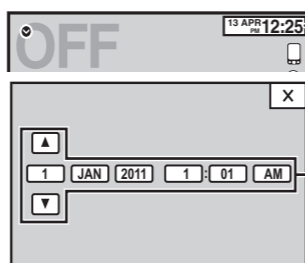


Select a source



Display the source menu

Setting the clock

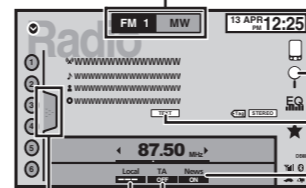


1 Switch to clock adjustment display

2 Adjust the clock

Tuner operation

Select a band



Display the PTY information

Display the radio text

Turn news program interruption on and off

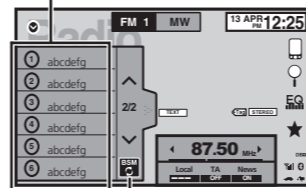
Turn TA(traffic announcement standby) on and off

Turn local seek tuning on and off

Select a preset station

1 Display the preset list

2 Select a station



Store the strongest broadcast frequencies

Moving images operation

Fast forward and reverse

Stop playback

Pause and start playback

SLIDE Display the hidden touch key

Operating DVD menu

Select the desired menu item

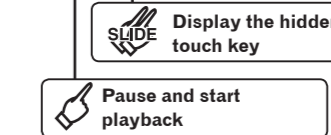
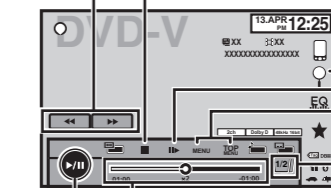
Starting the search function

Move ahead one frame at a time

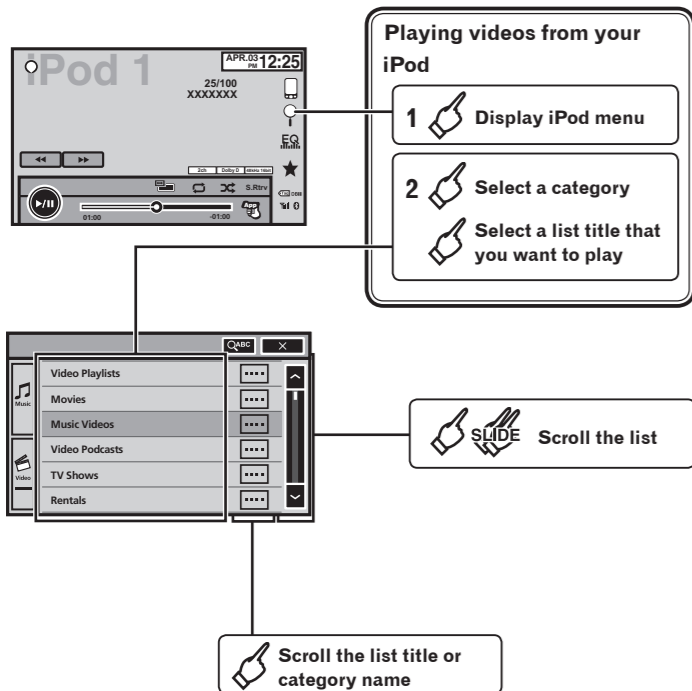
Display the menu

Display the hidden touch key

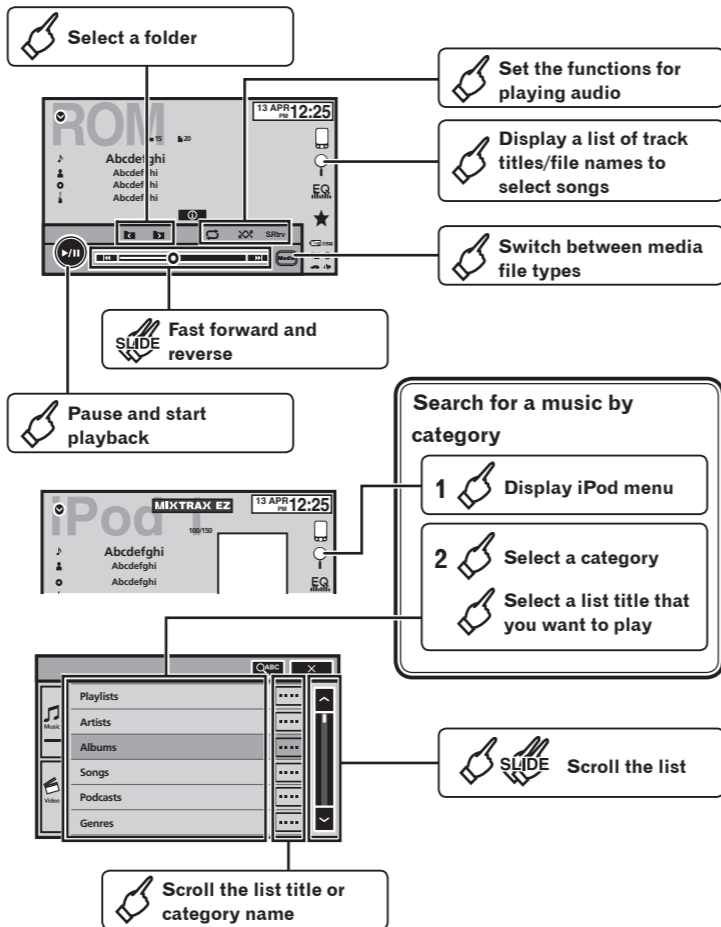
Return to the specified scene



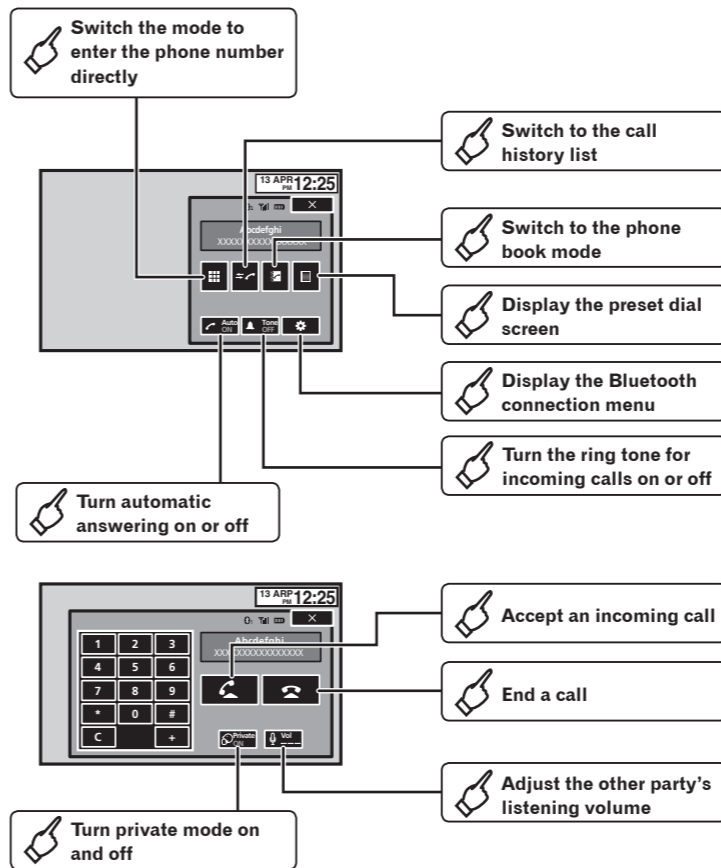
Moving images operation



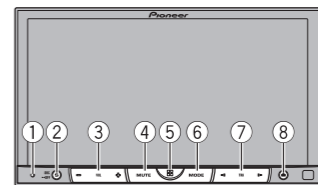
Audio operation



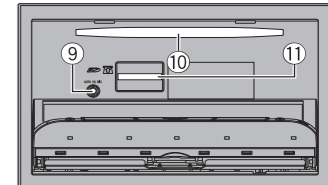
Bluetooth telephone operation



What's what



- ① RESET
- ② SRC/OFF
- ③ +/- (VOL)
- ④ MUTE
- ⑤ HOME
Displaying the home display.
- ⑥ MODE
Turning the information display off.



- ⑦ </> (TRK)
- ⑧ ▲ (eject)
- ⑨ Auto EQ microphone input jack.
Use to connect an auto EQ microphone.
- ⑩ Disc loading slot
- ⑪ SD memory card slot



: Touchez



: Touchez-glissez

Sélection de la source

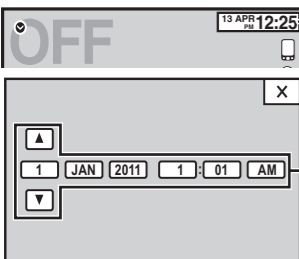


Choisissez une source



Affichez le menu de la source

Réglage de l'horloge

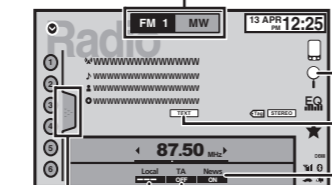


1 Commutez sur l'affichage du réglage de l'horloge

2 Réglez l'horloge

Utilisation du tuner

Choisissez une bande



Affichez l'information PTY

Affichez le radiotexte

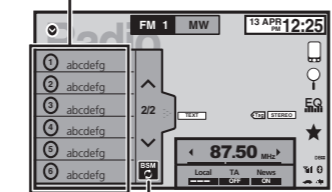
Mettez en et hors service l'interruption par les programmes d'actualité

Mettez TA (attente d'annonce de circulation routière) en et hors service

Mettez la recherche locale en et hors service

Choisissez une station prééglée

- Affichez la liste des prééglages
- Choisissez une station

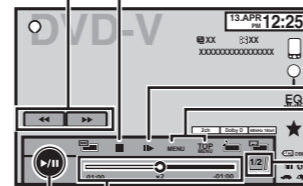


Mémorisez les fréquences les plus fortes

Exploitation des images animées

Faites une avance ou un retour rapide

Arrêtez la lecture



Affichez les touches tactiles cachées

Mettez en pause puis démarrez la lecture



Retournez à la scène spécifiée

Utilisation du menu de DVD

Choisissez l'option souhaitée du menu

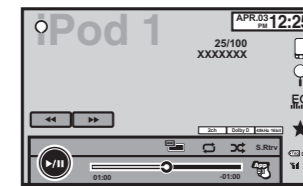
Démarrage de la fonction de recherche

Avancez d'une image à la fois

Affichez le menu

Affichez les touches tactiles cachées

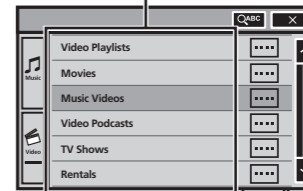
Exploitation des images animées



Lecture de séquences vidéo à partir de votre iPod

1 Affichez le menu de l'iPod

2 Choisissez une catégorie
Choisissez le titre de la liste que vous souhaitez reproduire

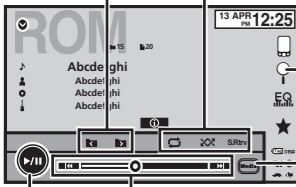


Faites défiler la liste

Faites défiler le titre de la liste ou le nom de la catégorie

Opérations audio

Choisissez un dossier



Réglez les fonctions pour la lecture audio

Affichage d'une liste des titres de plage/ noms de fichier pour choisir des morceaux

Commutez entre les différents types de fichier

Faites une avance ou un retour rapide

Mettez en pause puis démarrez la lecture

Recherche une musique par catégorie

- Affichez le menu de l'iPod**
- Choisissez une catégorie**
- Choisissez le titre de la liste que vous souhaitez reproduire**

Faites défiler la liste

Faites défiler le titre de la liste ou le nom de la catégorie

Utilisation d'un téléphone Bluetooth

Commutez le mode pour entrer directement le numéro de téléphone

Commutez sur l'historique des appels

Commutez sur le mode de répertoire téléphonique

Affichez l'écran des numéros pré-réglés

Affichez le menu de connexion Bluetooth

Mettez en ou hors service la sonnerie pour les appels entrant

Mettez la fonction de réponse automatique en ou hors service

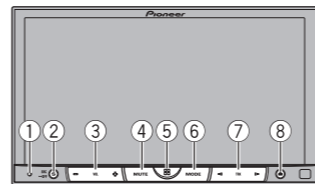
Acceptez un appel entrant

Terminez un appel

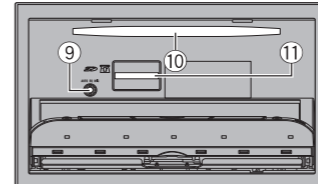
Réglez le volume d'écoute du correspondant

Mettez en et hors service le mode privé

Qu'est-ce que c'est?



- ① **RESET**
- ② **SRC/OFF**
- ③ **+/- (VOL)**
- ④ **MUTE**
- ⑤ **HOME**
Affichage de la page d'accueil.
- ⑥ **MODE**
Mettez l'affichage d'informations hors service.



- ⑦ **◀▶ (TRK)**
- ⑧ **▲ (éjection)**
- ⑨ **Prise d'entrée de microphone EQ.**
Utilisez cette prise pour connecter un microphone audio EQ.
- ⑩ **Fente de chargement des disques**
- ⑪ **Fente de la carte mémoire SD**





: Toccare

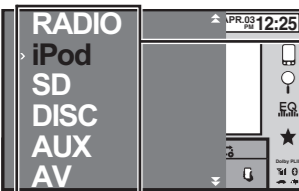


SLIDE : Toccare e trascinare

Selezione della sorgente

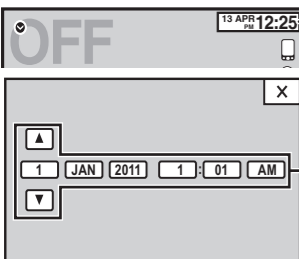


Per selezionare la sorgente desiderata



Per visualizzare il menu delle sorgenti

Regolazione dell'orologio

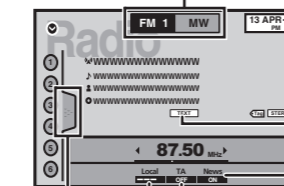


1 Visualizzare la schermata di regolazione dell'orologio

2 Regolare l'orologio

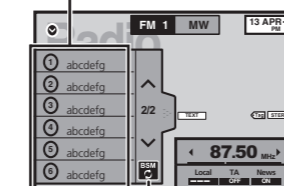
Uso del sintonizzatore

Per selezionare la banda desiderata



Per selezionare una stazione preimpostata

- 1 Visualizzare l'elenco dei canali preimpostati
- 2 Selezionare la stazione desiderata



Per memorizzare le stazioni più forti

Per visualizzare le informazioni PTY

Per visualizzare i testi radio

Per attivare e disattivare la funzione d'interruzione alla ricezione dei notiziari

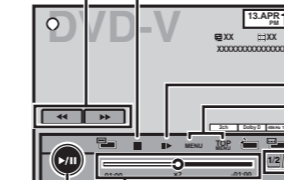
Per attivare e disattivare la funzione TA (attesa di annunci sul traffico)

Per attivare e disattivare la sintonia locale

Uso delle immagini video

Per avanzare o regredire velocemente

Per arrestare la riproduzione



Per sospendere a avviare la riproduzione



Per ritornare alla scena specificata

Uso del menù DVD

Selezionare l'opzione di menù desiderata

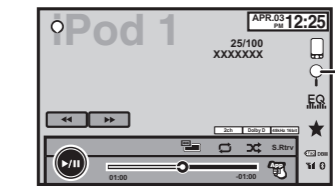
Avvio della funzione di ricerca

Per avanzare un fotogramma alla volta

Per visualizzare il menù

Per visualizzare i tasti a sfioramento nascosti

Uso delle immagini video



Riproduzione video dall'iPod

- 1 Visualizzare il menu dell'iPod
- 2 Selezionare la categoria desiderata
- Selezionare il titolo da riprodurre



SLIDE Per scorrere Video lungo l'elenco

Per scorrere lungo l'elenco dei titoli e delle categorie

Uso delle funzioni audio

Per selezionare una cartella

Per impostare le funzioni di riproduzione audio

Visualizzazione dell'elenco di brani o nomi di file selezionabili per la riproduzione

Per selezionare il tipo di file

Per avanzare o regredire velocemente

Per sospendere a avviare la riproduzione

Per ricercare un brano per categoria

- Visualizzare il menu dell'iPod**
- Selezionare la categoria desiderata**
- Selezionare il titolo da riprodurre**

Per scorrere lungo l'elenco

Per scorrere lungo l'elenco dei titoli e delle categorie

Uso del telefono Bluetooth

Per comporre direttamente il numero di telefono

Per mostrare l'elenco delle chiamate

Per accedere all'elenco telefonico

Per accedere alla schermata dei numeri preimpostati

Per visualizzare il menu di connessione Bluetooth

Per abilitare o disabilitare la suoneria all'arrivo di una chiamata

Per accettare una chiamata in arrivo

Per terminare la chiamata

Per regolare il volume di ascolto del partner della conversazione

Per attivare o disattivare la funzione di risposta automatica

Per attivare e disattivare il modo privacy

Descrizione dei comandi

- RESET**
- SRC/OFF**
- +/- (VOL)**
- MUTE**
- HOME**
Per visualizzare la pagina iniziale.
- MODE**
Cancella le informazioni.
- ◀▶ (TRK)**
- ▲ (espulsione)**
- Presa d'ingresso del microfono a equalizzazione automatica.**
Da usare per collegare il microfono a equalizzazione automatica.
- Vano d'inserimento dei dischi**
- Alloggiamento per scheda di memoria SD**



:Tocar

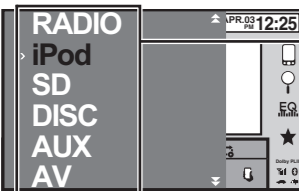


SLIDE :Tocar y deslizar

Seleccionar la fuente

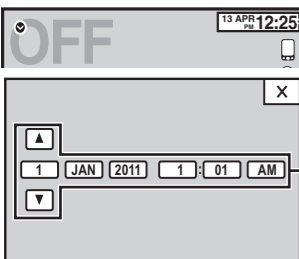


Seleccionar una fuente



Visualizar el menú de fuentes

Definir el reloj

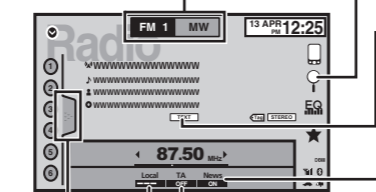


1 Cambiar a la visualización de ajuste del reloj

2 Ajustar el reloj

Operación del sintonizador

Seleccionar una banda



Visualizar la información PTY

Visualizar el texto de radio

Activar y desactivar la interrupción por programa de noticias

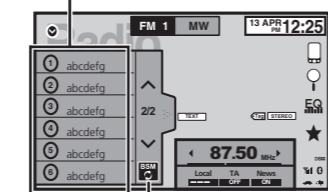
Activar y desactivar la función TA (espera por anuncio de tráfico)

Activar y desactivar la sintonización mediante búsqueda local

Seleccionar una estación predeterminada

1 Visualizar la lista predeterminada

2 Seleccionar una estación

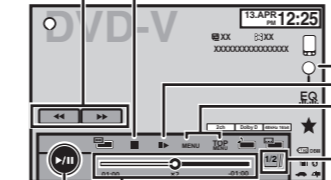


Almacenar las frecuencias con las señales más fuertes

Operación de imágenes en movimiento

Avance y retroceso rápido

Detener la reproducción



Mostrar la tecla táctil oculta

Pausar e iniciar la reproducción



Volver a la escena especificada

Operación del menú de DVD

Seleccionar el ítem de menú deseado

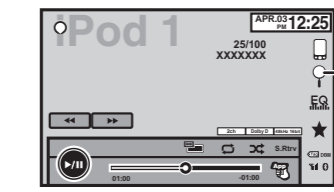
Iniciar la función de búsqueda

Avanzar un cuadro a la vez

Visualizar el menú

Mostrar la tecla táctil oculta

Operación de imágenes en movimiento



Reproducir vídeos de su iPod

1 Visualizar el menú iPod

2 Seleccionar una categoría

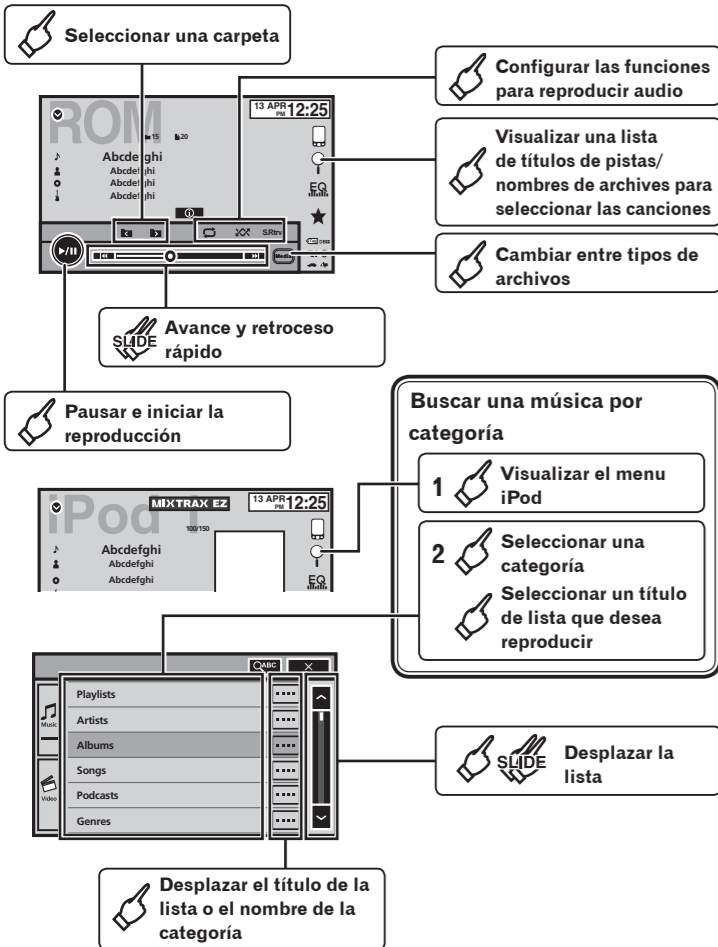
Seleccionar un título de lista que desea reproducir



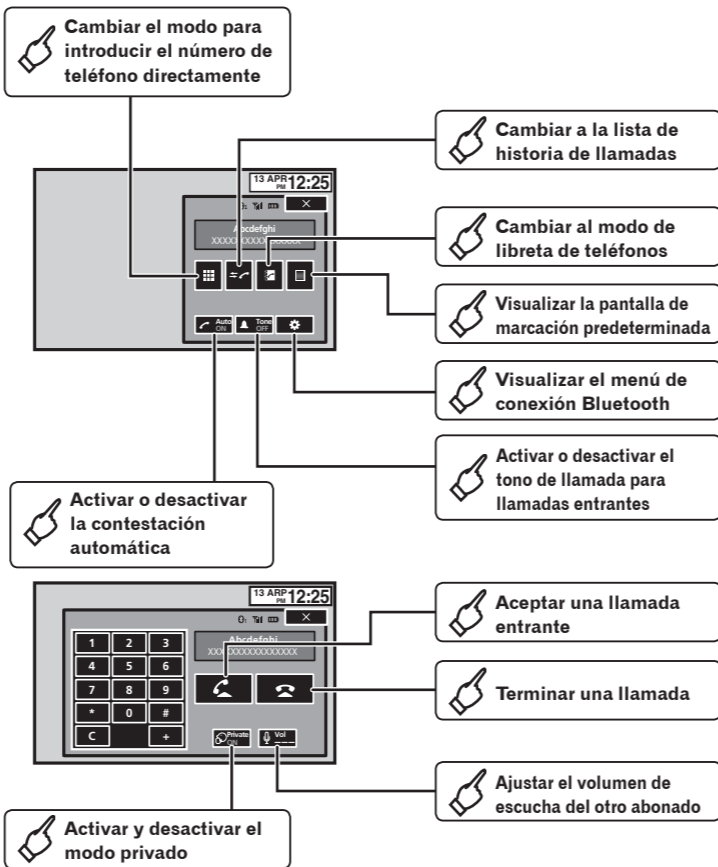
Desplazar la lista

Desplazar el título de la lista o el nombre de la categoría

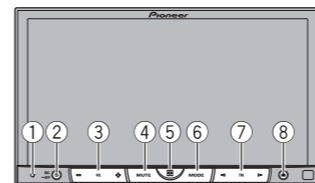
Operación de audio



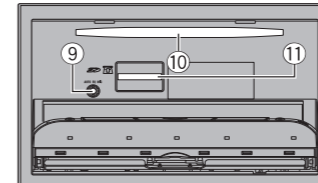
Operación con teléfono Bluetooth



Qué es que



- 1 **RESET**
- 2 **SRC/OFF**
- 3 **+/- (VOL)**
- 4 **MUTE**
- 5 **HOME**
Mostrar la pantalla de inicio.
- 6 **MODE**
Desactive la visualización de información.



- 7 **◀▶ (TRK)**
- 8 **▲ (expulsar)**
- 9 **Toma de entrada de micrófono de EQ automática.**
Utilice para conectar un micrófono de EQ automática.
- 10 **Ranura de carga de discos**
- 11 **Ranura para tarjetas de memoria SD**

English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the CD-ROM. Furthermore, manuals are available on the website.

<http://www.pioneer.eu>

Français

Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil. Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le CD-ROM. Des manuels supplémentaires sont aussi disponible sur notre site web.

<http://www.pioneer.eu>

Italiano

Questa guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio. Per informazioni particolareggiate s'invita a consultare il manuale d'uso fornito nel CD-ROM. I manuali sono inoltre disponibili presso il sito

<http://www.pioneer.eu>

Español

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad. Para los detalles, consulte el Manual de instrucciones que se encuentra almacenado en el CD-ROM.

Además, los manuales están disponibles en el sitio Web.

<http://www.pioneer.eu>